

# Our Lady of the Assumption

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME • October 4, 2020

404 Sumner Street | East Boston, MA 02128  
phone: (617) 567-1223 | email: olaboston@gmail.com | website: olaeastboston.com

**Fr. Ignatius Mushauko, Administrator**



## **Adoration of the Blessed Sacrament**

### **Adoración al Santísimo Sacramento**

Every weekday/Cada día de la semana:

10:00 a.m. – 12:00 p.m. and

Friday/Viernes 7:00 – 8:00 p.m.

Mass/Misa Español 6:00 p.m.

## **Confessions – Confesiones**

Saturdays 3:00 – 4:00 p.m. or by appointment

Sábados 3:00 – 4:00 p.m. o por cita

## **Baptisms – Bautismos**

Saturdays 3:00 – 4:00 p.m. or by appointment

Baptisms are to be arranged by calling the parish office. One-month notice is needed.

Llame a la parroquia para los bautismos. Es necesario un mes de anticipación.

## **Marriage – Matrimonio**

Please contact the parish office. A minimum of six months' notice is needed.

Por favor llame a la oficina parroquial. Un mínimo de seis meses de aviso es necesario.

## **CCD – Clases Religiosas**

Fridays 5:30 p.m. (Church Hall)

Los Viernes 5:30 p.m. (Salón de la Iglesia)

## **Confirmation – Confirmación**

Saturdays/Sábados 10:00 a.m.

## **RCIA – RICA**

Please inform the Pastor of your intentions to begin.

Por favor hable con el Pastor para empezar las clases de los sacramentos de Iniciación.

## Mass Schedule – Horario de Misas

### Saturdays – Sábados

4:00 p.m. (English) On Hold

6:30 p.m. & 8:30 p.m. (Neocatechumenal Communities)

### Sundays – Domingos

10:00 a.m. (English)

12:30 p.m. (Español)

### Weekdays – Días de la Semana

Rosary – Rosario 8:30 a.m.

Mass – Misa 9:00 a.m. (Español)

## Mass Intentions – Intenciones de la Misa

### Saturday/Sábado, Oct. 3:

4:00 p.m. On Hold

### Sunday/Domingo, Oct. 4,

Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time

10:00 a.m. † *Alejandro Majluta*

12:30 p.m. † *Rocio Majluta*

6:00 p.m. † *Sandy Vilchez*

### Monday/Lunes, Oct. 5

**Bl Francis Xavier Seelos, Priest**

9:00 a.m. † *Fr. Roderick Anthony Crispo*

### Tuesday/Martes, Oct. 6

**St. Bruno, Priest**

9:00 a.m. † *Fr. Roderick Anthony Crispo*

### Wednesday/Miércoles, Oct. 7

**Our Lady of the Rosary**

9:00 a.m. † *Rolando José Mirabal*

### Thursday/Jueves, Oct. 8

9:00 a.m. † *Joseph Mirabal*

### Friday/Viernes Oct. 9

**St. Denis, Bishop, and Companions, Martyrs**

**St. John Leonardi, Priest**

9:00 a.m. † *Fr. Roderick Anthony Crispo*

### Saturday/Sábado, Oct. 10

**Bl. Virgin Mary**

9:00 a.m. † *Evelyn Mirabal*

### Mass and Adoration of the Blessed Sacrament:

Monday thru Friday: 9:00 a.m. & Friday: 6:00 p.m.

### Misa y Adoración del Santísimo Sacramento:

Lunes a Viernes: 9:00 a.m. y Viernes: 6:00 p.m.

## Daily Readings – Lecturas Diarias

Sunday/Domingo: Is 5:1-7; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43

Monday/Lunes: Gal 1:6-12; Lk 10:25-37

Tuesday/Martes: Gal 1:13-24; Lk 10:38-42

Wednesday/Miércoles: Gal 2:1-2, 7-14; Lk 11:1-4

Thursday/Jueves: Gal 3:1-5; Lk 11:5-13

Friday/Viernes: Gal 3:7-14; Lk 11:15-26

Saturday/Sábado: Gal 3:22-29; Lk 11:27-28

## Parish Announcements

Our Catholic Appeal Assessment is \$ 7,502.00. We have \$ 6,079.00 in pledges and donations. We need \$ 1,423.00 to meet our goal.

Registration for CCD Classes are still on. If you have not registered your child, please call the Parish at (617) 567-1223 and ask for Father Ignatius to set up a meeting time to register. CCD Classes start on Friday, September 25, 2020 5:30-6:30 p.m. and will take place in the Basement Hall.

### **27th Sunday in Ordinary Time – October 4, 2020**

Isaiah tells of a friend's vineyard, a friend who does everything possible to tend to his vineyard, only to find that it produces wild grapes. Paul encourages the Philippians to be anxious, but pray with thanksgiving and to think about what is true, and lovely. Jesus tells a parable in the Gospel about vineyard tenants who kill the servants who come to claim the produce.

Please send Mass intentions to [olaboston@gmail.com](mailto:olaboston@gmail.com)

## Anuncios Parroquiales

Nuestro presupuesto para la Colecta Católica (Catholic Appeal) es de \$ 7,502.00. Tenemos \$6,079.00 en promesas de donación y donaciones. Necesitamos \$,423.00 para cumplir nuestra meta.

Aún estamos tomando registraciones para las Clases de CCD. Si no ha registrado a su hijo/a, por favor llame a la Parroquia al (617) 567-1223 y comuníquese con el Padre Ignatius para hacer una cita para la registración. Las Clases de CCD comienzan el Viernes, 25 de Septiembre a las 5:30 p.m. hasta las 6:30 p.m. y tendrán lugar en el salón del sótano.

### **Domingo 27 en Tiempo Ordinario – Octubre 4, 2020**

Isaías habla de la viña de un amigo, un amigo que hace todo lo posible por cuidar su viña, sólo para descubrir que produce uvas silvestres. Pablo anima a los filipenses a estar ansiosos, pero a orar con acción de gracias y a pensar en lo que es verdadero y hermoso. Jesús cuenta una parábola en el Evangelio sobre los labradores de viñedos que matan a los sirvientes que vienen a reclamar el producto.

Por favor envíe sus intenciones de la Misa a [olaboston@gmail.com](mailto:olaboston@gmail.com)



† Fr. Roderick Anthony Crispo  
September 30, 2020

Rest in peace.

Fr. Rod quotes:

“God is good,  
God is always good!”

“Tell the devil to go to hell!”

## SUNDAY REFLECTION

### In Love with the Most Rejected Person

*“The Stone Which the builders rejected has become the Keystone of the structure. It was the Lord Who did this, and we find it marvelous to behold.” —Matthew 21:42; Psalm 118:22*

Think of the person whom you love the most. Possibly this is your spouse, mother, father, child, brother, sister, or friend. You love this person so much that you would even give up your life for him or her. Now imagine seeing this person, whom you love so much, being cruelly rejected. This would break your heart, and you would try to console the one you love by professing your love for him or her.

This situation which I have just described is the circumstance in which Christians live. We disciples of Jesus love Jesus with all our hearts (see Mt 22:37). He is the Joy and Love of our lives. We love Him more than we love anyone else. We love Him more than life. Jesus, our Love and Life, is the most rejected Person Who has ever lived. By our sins, He is cruelly rejected millions of times each day. In a certain way, Jesus continues to be crucified and held up to contempt (Heb 6:6). He continues to be “the Stone Which the builders rejected” (Mt 21:42).

Responding in love to the continually rejected Jesus, let us reject Satan, his works, and his promises (rather than reject Jesus). Let us love Jesus so much that we are rejected with Him.

One Bread, One Body

## REFLECCIÓN DOMINICAL

### Enamorado de la Persona Más Rechazada

*“La piedra que los constructores rechazaron ha llegado a ser la piedra angular: esta es la obra del Señor, admirable a nuestros ojos” —Mateo 21:42; Salmos 118:22*

Piense en la persona que más ama. Posiblemente sea su cónyuge, madre, padre, hijo, hermano, hermana o amigo. Ama tanto a esta persona que incluso renunciaría a su vida por ella. Ahora imagine ver a esta persona, a quien ama tanto, siendo cruelmente rechazada. Esto le rompería el corazón y trataría de consolar a la persona que ama profesando su amor por él o ella.

Esta situación que acabo de describir es la circunstancia en la que vivimos los cristianos. Los discípulos de Jesús amamos a Jesús con todo nuestro corazón (ver Mt 22:37). Él es la alegría y el amor de nuestras vidas. Lo amamos más de lo que amamos a los demás. Lo amamos más que a la vida. Jesús, nuestro amor y vida, es la persona más rechazada que jamás haya vivido. Por nuestros pecados, Él es cruelmente rechazado millones de veces cada día. De cierta manera, Jesús continúa siendo crucificado y sostenido por el desprecio (Heb 6:6). Él continúa siendo “la piedra que los constructores rechazaron” (Mt 21:42).

Respondiendo en amor a Jesús continuamente rechazado, rechazamos a Satanás, sus obras y sus promesas (en lugar de rechazar a Jesús). Amemos tanto a Jesús que seamos rechazados con Él.

Un Pan, Un Cuerpo

### WEEKLY BUDGET – PRESUPUESTO SEMANAL \$3,250

Donations can be made in person and by mail.

On your phone: text “olaboston” to (800) 950-9952. Online: [olaeastboston.com](http://olaeastboston.com)

Se pueden hacer donaciones en persona y por correo.

En su teléfono: textee “olaboston” a (800) 950-9952. En línea: [olaeastboston.com](http://olaeastboston.com)

Sunday Offertory – Ofertorio Domingo 09/27/2020	\$ 796.00
Building Fund Offertory – Ofertorio de Fondos del Edificio	\$ 668.00
Donations - Donaciones	\$ 1,523.00
Electronic Giving – Donaciones Electrónicas	\$ 676.00

MANY THANKS FOR YOUR GENEROSITY IN HELPING YOUR PARISH.  
MUCHAS GRACIAS POR SU GENEROSIDAD EN AYUDAR A SU PARROQUIA.

Please remember Our Lady of the Assumption when writing or changing your will. Thank you.

Por favor recuerde a Nuestra Señora de la Assunción cuando haga o cambie su testamento. Gracias.